



## IN QUESTO NUMERO

NOVEMBRE 2009

PRIMO PIANO *Rapporto Veneto Internazionale 2009 e Premio Marco Polo*

FOCUS *Tutela dei consumatori: presentati i risultati del programma "Qualità-prezzo"*

EVENTI *Made In: Rovigo chiude il ciclo di seminari in collaborazione con le Dogane*

NEWS *Imprenditoria femminile: partito il progetto WAI della Commissione Europea*

### PRIMO PIANO

#### RAPPORTO VENETO INTERNAZIONALE 2009 E PREMIO MARCO POLO

Le esportazioni del Veneto nel 2008 sono state in linea con il 2007 (+1,1%), ma il primo semestre 2009 fa registrare una contrazione del 20%, pari a 4,7 miliardi di euro. I dati emergono dal rapporto "Veneto Internazionale 2009", presentato lo scorso 13 novembre presso la Camera di Commercio di Treviso in occasione della XXIª edizione del Premio Regionale Marco Polo. Secondo le stime Unioncamere del Veneto, nel 2008 le esportazioni regionali hanno raggiunto i 51,1 miliardi e il Veneto si conferma seconda regione d'Italia nel valore delle esportazioni e nella propensione all'export, dove guida la graduatoria italiana col 34,8%, dietro solo al Friuli Venezia Giulia (35%). Il 2009 si preannuncia un anno difficile: nel primo semestre,

il Veneto ha esportato beni per circa 18,6 miliardi di euro, pari al 13,1% dell'export italiano, con una contrazione di 4,7 miliardi (-20%). Il Premio Regionale "Marco Polo", istituito da Unioncamere del Veneto e dal Centro Estero delle Camere di Commercio, quest'anno è stato assegnato a: SEST S.p.A., Limana (BL), Favero Illuminazione S.r.l., Quero (BL); Carel S.p.A., Brugine (PD), Italproject S.r.l., Galliera Veneta (PD); Bellelli Engineering S.r.l., Badia Polesine (RO), Calzaturificio Callegari di Callegari Luigino e C. S.n.c., Fratta Polesine (RO); Dieffebi S.p.A., San Vendemiano (TV), Giacomazzi Orlando, Castelfranco Veneto (TV); Comet Corsetteria S.r.l., Chioggia (VE), Reckitt Benckiser Italia S.p.A., Mira (VE); Consorzio ZAI, Verona, Redoro S.r.l. Frantoi Veneti, Grezzana (VR); Villari S.r.l., Solagna (VI), Brazzale S.p.A., Zanè (VI).

[Clicca qui](#)

### FOCUS

#### TUTELA DEI CONSUMATORI: PRESENTATI I RISULTATI DEL PROGRAMMA "QUALITÀ-PREZZO"

296 prodotti verificati, 62 analizzati presso laboratori convenzionati, 29 risultati non conformi. Questi i dati del programma "Verifica della rispondenza della qualità dei beni e dei servizi nel Veneto", fase operativa di "Qualità-prezzo: misure d'intervento a tutela dei consumatori veneti", progetto della Regione del Veneto realizzato da Unioncamere del Veneto in collaborazione con le 7 Camere di Commercio venete. I risultati sono stati presentati il 5 novembre presso la CCIAA di Vicenza da Elena Donazzan, assessore alla Tutela del Consumatore Regione del Veneto, Federico Tessari, presidente Unioncamere del Veneto, e Vittorio Mincato, presidente CCIAA Vicenza. Il progetto ha previsto un'operazione di vigilanza mediante l'esame a campione

dei prodotti e delle loro etichette, quali giocattoli, elettrici, tessili e dispositivi di protezione individuale. Il monitoraggio è stato effettuato dalle Camere di Commercio che, in caso di ritenuta non conformità tecnica o normativa, hanno inviato i prodotti presso laboratori di analisi specializzati per l'accertamento definitivo. «L'attività svolta non ha finalità repressive nei confronti delle imprese, bensì educative e di tutela non solo dei consumatori ma anche degli imprenditori onesti» ha sottolineato Federico Tessari. Nel 2010, alla collaborazione fra Regione, Unioncamere e Camere di Commercio, si aggiungerà quella della Guardia di Finanza per controllare la sicurezza dei prodotti immessi sul mercato.

[Clicca qui](#)

**MADE IN: ROVIGO CHIUDE IL CICLO DI SEMINARI IN COLLABORAZIONE CON LE DOGANE**

Mercoledì 25 novembre, presso la Camera di Commercio di Rovigo, si terrà l'ultimo appuntamento del ciclo di seminari "Made In e le regole d'origine", organizzato da Unioncamere del Veneto, Eurosportello Veneto in collaborazione con l'Agenzia delle Dogane – Direzione regionale per il Veneto. I seminari, tenutisi a Verona, Treviso, Belluno, Venezia e Rovigo, vogliono aiutare gli operatori economici ad orientarsi tra le normative e le disposizioni emanate a tutela dei consumatori e degli utenti in Italia e nei principali mercati internazionali.

**Clicca qui****VENETI NEL MONDO: DAL 18 AL 24 NOVEMBRE LA CONSULTA REGIONALE IN SUD AMERICA**

Dal 18 al 24 novembre si svolgerà la Consulta Regionale dei Veneti nel Mondo, appuntamento annuale organizzato dalla Regione del Veneto, assessorato alle Politiche dei Flussi migratori, con il supporto di Unioncamere del Veneto e CAVU – Comitato delle Associazioni Venete in Uruguay. Quest'anno la Consulta, nella quale verrà tracciato un bilancio del quinquennio e verranno definite le linee del prossimo programma triennale, avrà luogo dal 22 al 24 a Montevideo, mentre dal 18 al 21 a Buenos Aires si terranno i corsi di formazione per i consultori e dirigenti veneti nel mondo.

**Clicca qui****SICUREZZA: CONVEGNO SULLA BONIFICA DELL'AMIANTO PER MIGLIORARE LA QUALITÀ EDILIZIA**

"Coperture in amianto: dalla pianificazione alla bonifica verso la qualità e l'efficienza del patrimonio edilizio" è il titolo del convegno in programma venerdì 27 novembre, a partire dalle ore 9.00, presso Palazzo Foscolo a Oderzo. L'incontro, al quale parteciperanno amministratori, imprenditori e tecnici, vuole sensibilizzare l'opinione pubblica sulla reale portata dell'impatto sia ambientale sia sanitario che l'amianto posto in copertura comporta. Nel corso della giornata avrà luogo una tavola rotonda che vedrà confrontarsi cittadini, enti di controllo e gestione, imprenditori e tecnici.

**Clicca qui****A TREVISO SI PARLA DI "IMMIGRAZIONE E CONDIZIONE DELLO STRANIERO"**

La Provincia di Treviso, nell'ambito dell'accordo di programma Regione e Province Venete sull'immigrazione, promuove in collaborazione con la Regione del Veneto e Europe Direct un ciclo di seminari di aggiornamento sulla normativa in materia di immigrazione e condizione dello straniero. I seminari, con inizio alle 8.30 e chiusura 13.30, si terranno presso l'Aula Magna Grafici del C.F.P. della Provincia di Treviso, il 13, 20 e 27 novembre; 3 e 11 dicembre. I temi trattati riguarderanno lavoro, formazione scolastica, minori e famiglia, crisi occupazionale e previdenza sociale.

**Clicca qui****PSR VENETO 2007-2013: CICLO DI INCONTRI SUL PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE**

Nell'ambito del Piano di comunicazione del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013, la Regione del Veneto organizza un ciclo di incontri rivolti a imprenditori, operatori e rappresentanze del settore dello sviluppo rurale, intitolato "La Regione incontra: PSR Veneto risultati e prospettive". Dopo gli appuntamenti a Belluno, Vittorio Veneto e Venezia, gli incontri si terranno a Verona (16 novembre), Rovigo (19 novembre), Padova (23 novembre), Vicenza (30 novembre), Treviso (14 dicembre), oltre a un incontro organizzato dal Comuni di Cornuda il 2 dicembre.

**Clicca qui****ERASMUS PER GIOVANI IMPRENDITORI: IL 3 DICEMBRE INFO DAY PRESSO UNIONCAMERE**

Nell'ambito del programma "Erasmus per Giovani Imprenditori", Unioncamere del Veneto-Eurosportello organizza, giovedì 3 dicembre, un Info Day per fornire informazioni sulle modalità di partecipazione, i requisiti di ammissione al programma e il funzionamento della piattaforma online. L'evento si terrà presso Unioncamere del Veneto, dalle ore 10.00 alle ore 12.30, e sarà riproposto nel pomeriggio a partire dalle 14.00. "Erasmus per Giovani Imprenditori" vuole promuovere l'imprenditorialità e l'internazionalizzazione attraverso un periodo di scambio in altri paesi dell'UE.

**Clicca qui**

## IMPREDITORIA FEMMINILE: PARTITO IL PROGETTO WAI DELLA COMMISSIONE EUROPEA

Promuovere e valorizzare lo spirito imprenditoriale femminile in Italia attraverso un network di imprenditrici esperte, "Ambassadors", che con le loro testimonianze in materia di organizzazione e gestione d'impresa offrono un sostegno alle donne che si apprestano a mettersi in proprio. Questo l'obiettivo del progetto "WAI - Women Ambassadors in Italy", cofinanziato dalla DG Impresa e Industria della Commissione Europea e coordinato a livello nazionale da Unioncamere Toscana. Nel progetto sono coinvolti 19 partners della rete EEN, fra cui Unioncamere del Veneto-Eurospportello.

[Clicca qui](#)

## EUROPA: COME PARTECIPARE A UN FINANZIAMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA

Lo scorso 13 ottobre, presso l'Info Point Cooperazione Esterna della DG EuropeAid della Commissione Europea a Bruxelles, si è svolto un incontro per chiarire le modalità attraverso cui una società privata può partecipare al processo di attribuzione di un finanziamento lanciato dalla Commissione europea in materia di sviluppo e di cooperazione esterna. In particolare, la missione dell'Ufficio di cooperazione EuropeAid (AIDCO) consiste nell'elargire aiuti comunitari esterni finanziati dal bilancio generale della CE e dal Fondo europeo di sviluppo (FES).

[Clicca qui](#)

## PIANO CASA: GLI INCENTIVI DELLA CASSA DI RISPARMIO DEL VENETO

Un plafond di 500 milioni di euro a sostegno del Piano Casa per rilanciare l'edilizia veneta. L'iniziativa promossa da Cassa di Risparmio del Veneto e Cassa di Risparmio di Venezia, col sostegno di Ance Veneto, è stata presentata ad ottobre presso Unioncamere del Veneto. Il piano prevede per le famiglie mutui sino a 300mila euro con durata fino a 30 anni; iter semplificato e azzeramento delle spese di istruttoria; somme disponibili già ad inizio lavori; per le imprese finanziamenti sino a 1,5 milioni; per le energie rinnovabili copertura totale del progetto.

[Clicca qui](#)

## GIORNALISMO ENOGASTRONOMICO: I VINCITORI DEL PENNA D'OCA

Tappa fissa nel panorama dei premi giornalistici regionali, anche quest'anno Unioncamere del Veneto ha assegnato il "Penna d'Oca", riconoscimento riservato ai giornalisti che evidenzino peculiarità produttive e tipicità gastronomiche della civiltà rurale veneta. Quest'anno a trionfare sono stati Antonio Dimer Manzolli per la stampa quotidiana; Cristiana Sparvoli per la stampa periodica; Placido Manoli per i servizi audiovisivi. Il premio riservato alle produzioni editoriali è andato all'Accademia Italiana della Cucina-Delegazione di Venezia Serenissima.

[Clicca qui](#)

## CONCILIAZIONE, SEMPRE PIÙ IMPRESE VENETE SI RIVOLGONO ALLE CAMERE DI COMMERCIO

In Veneto cresce il numero delle conciliazioni gestite dalle Camere di Commercio: da gennaio a settembre 2009 sono state 569, il 13% in più rispetto a tutto il 2008, le imprese che si sono rivolte agli sportelli camerati per dirimere le controversie senza ricorrere alle vie giudiziarie. I dati sono stati diffusi durante la "Settimana nazionale della Conciliazione", in programma dal 19 al 24 ottobre. A crescere soprattutto le conciliazioni tra imprese: 305 contro le 155 del 2008 (+96%), mentre restano stabili quelle fra imprese e consumatori (260 contro 341).

[Clicca qui](#)

## FINANZIAMENTI EUROPEI: DISPONIBILE LA GUIDA UNIONCAMERE-EUROSPORTELLA VENETO

L'allargamento dell'Unione europea a 27 Paesi ha comportato importanti cambiamenti nel funzionamento delle istituzioni comunitarie ed anche nell'impostazione delle sue politiche di finanziamento. Per aiutare le imprese e gli operatori privati e pubblici ad orientarsi sui finanziamenti dell'Unione europea, Eurospportello del Veneto, in collaborazione con la delegazione di Bruxelles di Unioncamere del Veneto, ha realizzato la "Guida ai finanziamenti europei 2009-2013" nella quale si illustrano tutte le novità operative.

[Clicca qui](#)

Per non ricevere la newsletter cliccare  
Unioncamere Veneto Flash - Anno XXII n. 47/48 2009  
Pubblicazione periodica settimanale dell'Unione Regionale delle Camere di Commercio del Veneto  
Via delle Industrie 19/d 30175 Venezia-Marghera Tel.041/0999311 - Fax 041/0999303

E-mail:  
Autorizzazione del Tribunale di Venezia n. 896 del 23.7.87  
Direttore responsabile: Gian Angelo Bellati  
Coordinamento editoriale: Valentina Montesarchio  
Redazione: Uffici stampa ed URP di Unioncamere del Veneto e delle Camere di Commercio del Veneto